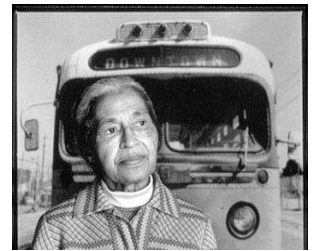
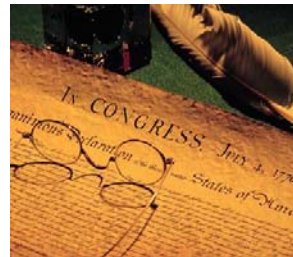


Glossary

Intermediate School Level Social Studies Glossary

English / Punjabi



Translation of Social Studies terms based on the Coursework for Social Studies Grades 6 to 8.

Word-for-word glossaries are used for testing accommodations for ELL/LEP students

Last Updated: 08/18/09





THE UNIVERSITY OF THE STATE OF NEW YORK

Regents of the University

MERRYL H. TISCH, <i>Chancellor</i> , B.A., M.A., Ed.D.	New York
MILTON L. COFIELD, <i>Vice Chancellor</i> , B.S., M.B.A., Ph.D.	Rochester
ROBERT M. BENNETT, <i>Chancellor Emeritus</i> , B.A., M.S.	Tonawanda
SAUL B. COHEN, B.A., M.A., Ph.D.....	New Rochelle
JAMES C. DAWSON, A.A., B.A., M.S., Ph.D.	Plattsburgh
ANTHONY S. BOTTAR, B.A., J.D.	Syracuse
GERALDINE D. CHAPEY, B.A., M.A., Ed.D.	Belle Harbor
HARRY PHILLIPS, 3rd, B.A., M.S.F.S.	Hartsdale
JOSEPH E. BOWMAN, JR., B.A., M.L.S., M.A., M.Ed., Ed.D.....	Albany
JAMES R. TALLON, JR., B.A., M.A.	Binghamton
ROGER TILLES, B.A., J.D.	Great Neck
KAREN BROOKS HOPKINS, B.A., M.F.A.....	Brooklyn
CHARLES R. BENDIT, B.A.	Manhattan
BETTY A. ROSA, B.A., M.S. in Ed., M.S. in Ed., M.Ed., Ed.D.....	Bronx
LESTER W. YOUNG, JR., B.S., M.S., Ed. D.	Oakland Gardens
CHRISTINE D. CEA, B.A., M.A., Ph.D.	Staten Island
WADE S. NORWOOD, B.A.	Rochester

Interim President of the University and Commissioner of Education

CAROLE F. HUXLEY

Senior Deputy Commissioner of Education, P-16

JOHANNA DUNCAN-POITIER

Associate Commissioner for Curriculum and Instructional Support

JEAN STEVENS

Coordinator, Office of Bilingual Education and Foreign language Studies

PEDRO J. RUIZ

Acknowledgements:

The New York State Education Department Glossaries for English Language Learners were reviewed and updated during the 2008-2009 school year. We would like to thank in these efforts the New York State Education Department Language BETACs (Spanish, Asian and Haitian Bilingual Education Technical Assistance Centers), the NYS Office of Curriculum, Instruction and Instructional Technology; the New York City Department of Education Office of English Language Learners, and the NYC Department of Education Translation and Interpretation Unit.

The State Education Department does not discriminate on the basis of age, color, religion, creed, disability, marital status, veteran status, national origin, race, gender, genetic predisposition or carrier status, or sexual orientation in its educational programs, services and activities. Portions of this publication can be made available in a variety of formats, including brail, large print or audio tape, upon request. Inquiries concerning this policy of nondiscrimination should be directed to the Department's Office for Diversity, Ethics, and Access, Room 530, Education Building, Albany, NY 12234.

ENGLISH	PUNJABI
A	ਏ
abolition	ਅੰਤ
abuses	ਦੁਰ ਵਰਤੋਂ
acculturation	ਉਤਸੰਸਕਰਣ
adaptation	ਧਾਰਣ ਕਰਨਾ
advantages	ਲਾਹੇ
agrarian	ਖੇਤੀ ਸੰਬੰਧੀ
Albany Plan of Union	ਐਲਬਾਨੀ ਪਲਾਨ ਆਫ ਸੰਘ
alien	ਏਲਿਅਨ
alliance	ਅਲਾਇੰਸ
alliances	ਅਲਾਇੰਸ
Allied powers	ਅਲਾਈਡ ਉਰਜਾ
amendment	ਸੰਸੋਧਨ
American Federation of Labor	ਮਜ਼ਦੂਰ ਦਾ ਅਮਰੀਕੀ ਸੰਘ
American Railway Union	ਅਮਰੀਕੀ ਰੇਲਵੇ ਸੰਘ
American Revolution	ਅਮਰੀਕੀ ਕ੍ਰਾਂਤੀ
American system (Clay)	ਅਮਰੀਕੀ ਪ੍ਰਣਾਲੀ (ਕਲੇ)
ancestor	ਪੂਰਵਜ
ancestor worship	ਪੂਰਵਜਾਂ ਦੀ ਪੂਜਾ
animism	ਐਨਿਮਿਸਮ
Annapolis Convention	ਐਨਾਪੋਲਿਸ ਸਮਝੌਤਾ
anthropology	ਐਂਥ੍ਰੋਪੋਲੌਜੀ
Anti-Federalists	ਗੈਰ-ਸੰਘਵਾਦੀ
appeasement	ਤੁਸ਼ਟੀਕਰਣ
apportionment	ਆਬੰਟਨ
architectural drawings	ਵਾਸਤੂ ਚਿੱਤਰਕਾਰੀ
army	ਸੇਨਾ
Articles of Confederation	ਮਹਾਸੰਘੀ ਲੇਖ
artifacts	ਆਰਟੀਫੈਕਟ
assassination	ਹਤਿਆ
assassinations	ਹਤਿਆਵਾਂ
Assembly	ਅਸੈਂਬਲੀ
astronauts	ਐਸਟ੍ਰੋਨੌਟ
atomic bomb	ਐਟੋਮਿਕ ਬੰਬ
austerity	ਅੱਸਟਰਿਟੀ

ENGLISH	PUNJABI
autonomy	ਅੱਟੋਨੌਮੀ
Axis powers	ਐਕਸਿਸ ਉਰਜ਼ਾ
Aztecs	ਐਜ਼ਟੇਕਸ
B	ਬੀ
baby boom	ਬੇਬੀ ਬੂਮ
banking	ਬੈਂਕਿੰਗ
Berlin airlift	ਬਰਲਿਨ ਏਅਰਲਿਫਟ
Berlin Wall	ਬਰਲਿਨ ਵਾਲ
bicameral	ਬਾਇਕੈਮਰਲ
bicameral legislature	ਬਾਇਕੈਮਰਲ ਕਨੂੰਨ
blitzkrieg	ਬਲਿਟਜ਼ਰੀਜ਼
Bolshevik Revolution	ਬੋਲਸ਼ੇਵਿਕ ਕ੍ਰਾਂਤੀ
bonds	ਬਾਂਡ
British North America Act	ਬ੍ਰਿਟਿਸ਼ ਉੱਤਰ ਅਮਰੀਕੀ ਐਕਟ
Buddhism	ਬੁੱਧ
business	ਵਪਾਰ
business organization	ਵਪਾਰ ਸੰਗਠਨ
C	ਸੀ
Camp David Accord	ਕੈਂਪ ਡੇਵਿਡ ਐਕਾਰਡ
campaign	ਅਭਿਆਨ
Canada	ਕਨਾਡਾ
Canadian Bill of Rights	ਕਨੇਡਿਆਈ ਬਿਲ ਆਫ ਰਾਈਟ
canal	ਕੈਨਲ
Caribbean	ਕੈਰੀਬਿਅਨ
categories	ਵਰਗ
Catholics	ਕੈਥੋਲਿਕ
census reports	ਜਨਸੰਖਿਆ ਰਿਪੋਰਟ
Central America	ਕੇਂਦਰੀ ਅਮਰੀਕਾ
characteristics	ਲੱਛਣ
checks and balances	ਜਾਂਚ ਅਤੇ ਸੇਸ਼
chemical warfare	ਰਸਾਯਨਿਕ ਵਾਰਫੇਅਰ
child labor	ਬਾਲ ਮਜ਼ਦੂਰ
Christianity	ਈਸਾਈ ਮਤ
chronological order	ਕਾਲਾਨੁਕ੍ਰਮਿਕ

ENGLISH	PUNJABI
chronology	ਕਾਲਾਨੁਕ੍ਰਮ
civil service	ਨਾਗਰਕ ਸੇਵਾ
Civil War	ਸਿਵਿਲ ਵਾਰ
clan	ਕਲੈਨ
Cold War	ਕੋਲਡ ਵਾਰ
collapse	ਗਿਰਨਾ
commerce	ਕੱਮਰਸ
common good	ਸਾਰਿਆਂ ਲਈ ਚੰਗਾ
communism	ਸਮਰਾਜਵਾਦ
communist nations	ਸਮਰਾਜਵਾਤ ਰਾਸ਼ਟਰ
competition	ਪ੍ਰਤੀਯੋਗਿਤਾ
compromise	ਸਮਝੌਤਾ
Compromise of 1850	1850 ਲਈ ਸਮਝੌਤਾ
Confucianism	ਕੰਫੂਸ਼ਿਅਨਿਸਮ
conscription	ਕਨਸਕ੍ਰਿਪਸ਼ਨ
Conservation Day	ਸਰੱਖਿਅਣ ਦਿਨ
Constitutional Amendments	ਸੰਵਿਧਾਨਕ ਸੰਸੋਧਨ
Constitutional Convention	ਸੰਵਿਧਾਨਕ ਸਮਝੌਤਾ
construction	ਨਿਰਮਾਣ
consumer society	ਉਪਭੋਗਤਾ ਸੋਸਾਈਟੀ
consumption	ਉਪਭੋਗ
containment	ਕੰਟੈਨਮੇਂਟ
continental congress	ਕਾਂਟਿਨੈਂਟਲ ਕਾਂਗਰੇਸ
convention	ਸਮਝੌਤਾ
cooperation	ਸਹਯੋਗ
corollary	ਕੋਰੋਲਰੀ
corporation	ਨਿਗਮ
corruption	ਭ੍ਰਸ਼ਟਾਚਾਰ
cotton	ਕਾੱਟਨ
court cases	ਕੋਰਟ ਦੇ ਮਾਮਲੇ
credit	ਕ੍ਰੈਡਿਟ
Cuban missile crisis	ਕਿਊਬਨ ਮਿਸਾਈਲ ਸੰਕਟ
cultural diffusion	ਸੰਸਕ੍ਰਿਤਕ ਡਿਫਿਊਜ਼ਨ
cultural diversity	ਸੰਸਕ੍ਰਿਤਕ ਵੱਖਤਾ
cultural identity	ਸੰਸਕ੍ਰਿਤਕ ਪਛਾਣ

ENGLISH	PUNJABI
cultural patterns	ਸੰਸਕ੍ਰਿਤਕ ਨਮੂਨੇ
cultural understanding	ਸੰਸਕ੍ਰਿਤਕ ਸਮਝ
currency	ਮੁਦਰਾ
D	ਡੀ
debate	ਭਾਸ਼ਣ
Democratic Party	ਲੋਕਤਾਂਤਰਿਕ ਪਾਰਟੀ
democratic society	ਲੋਕਤਾਂਤਰਿਕ ਸੋਸਾਈਟੀ
depression	ਤਨਾਅ
depressions	ਤਨਾਅ
deregulation	ਵਿਨਿਯਮਨ
direct election of Senators	ਸੀਨੇਟਰ ਦੇ ਪਰਤੱਖ ਚੋਣ
direct versus indirect election	ਪਰਤੱਖ ਬਨਾਮ ਗੈਰ ਪਰਤੱਖ ਚੋਣ
disabled	ਅਸਮਰਥਤ
disadvantages	ਨੁਕਸਾਨ
disarmament	ਡਿਸਾਰਮਾਮੇਂਟ
discrimination	ਭੇਦਭਾਵ
diseases	ਬਿਮਾਰੀਆਂ
doctrine	ਡਾਕਟ੍ਰੀਨ
domestic	ਘਰੇਲੂ
domestic policy	ਘਰੇਲੂ ਪਾਰਟੀ
draft riots	ਡ੍ਰਾਫਟ ਦੰਗੇ
Dust Bowl	ਡਸਟ ਬਾਉਲ
E	ਈ
Eastern Hemisphere	ਪੂਰਵੀ ਗੋਲਾਰਧ
economic development	ਆਰਥਕ ਵਿਕਾਸ
economies (traditional, command, market, and mixed)	ਅਰਥਵਿਵਸਥਾ (ਪਰੰਪਰਾਗਤ, ਕਮਾਂਡ, ਮਾਰਕੇਟ ਅਤੇ ਮਿਸ਼ਰਤ)
elastic clause	ਇਲਾਸਟਿਕ ਧਾਰਾ
electoral	ਚੋਣ
emancipation	ਇਮੈਂਸਿਪੇਸ਼ਨ
Emancipation Proclamation	ਇਮੈਂਸਿਪੇਸ਼ਨ ਪ੍ਰੋਕਲੇਮੇਸ਼ਨ
Embargo Act	ਐਂਬਾਰਗੋ ਐਕਟ
emergence	ਅਪਾਤਕਾਲ
empathy	ਐਂਪੈਥੀ

ENGLISH	PUNJABI
enforce laws	ਕਨੂੰਨ ਲਾਗੂ ਕਰਨਾ
English	ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ
English colonies (New England, Middle Atlantic, Southern)	ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਕਲੋਨੀਆਂ (ਨਿਊ ਇੰਗਲੈਂਡ, ਮਿਡਲ ਐਟਲਾਂਟਿਕ, ਦੱਖਣੀ)
Enlightenment	ਐਨਲਾਈਟਨਮੈਂਟ
equal rights	ਬਰਾਬਰ ਅਧਿਕਾਰ
equality	ਸਮਾਨਤਾ
Era of Good Feelings	ਚੰਗੀ ਭਾਵਨਾਵਾਂ ਦੀ ਸਦੀ
escapism	ਛੁੱਪਣਾ
espionage	ਐਸਪਿਅਨੇਜ
Espionage Act of 1917	1917 ਦਾ ਐਸਪਿਅਨੇਜ
establishment	ਸਥਾਪਨਾ
ethnic	ਜਾਤੀਏ
ethnic backgrounds	ਜਾਤੀਏ ਪਿਛੋਕੜ
ethnic neighborhoods	ਜਾਤੀਏ ਗੁਆਂਢੀ
ethnocentrism	ਐਥਨੋਸੇਂਟ੍ਰਿਜ਼ਮ
European Union	ਯੂਰੋਪਿਆਈ
expansionism	ਐਕਸਪੈਨਸ਼ਨਿਜ਼ਮ
F	ਐਫ
fact/opinion	ਤੱਥ/ਮਤ
famine	ਫੇਮਾਈਨ
Far West	ਦੂਰ ਪਛਿੱਮ ਵਿੱਚ
farmer	ਕਿਸਾਨ
fauna	ਫੌਨਾ
federal	ਸੰਘੀ
“federal” (“national”) government	“ਸੰਘੀ” (“ਰਾਸ਼ਟਰੀ”) ਸਰਕਾਰ
Federal Reserve Act	ਸੰਘੀ ਆਮਦਨ ਐਕਟ
federal system	ਸੰਘੀ ਪ੍ਰਣਾਲੀ
federal union	ਸੰਘੀ ਈਕਾਈ
Federalism	ਸੰਘਤਾ
Federalist Papers	ਸੰਘੀ ਕਾਰਜਾਤ
Federalists	ਸੰਘ ਸੰਬੰਧੀ
Filipinos	ਫਿਲੀਪਿਨੋ
financial institutions	ਵਿੱਤੀ ਸੰਸਥਾਵਾਂ
First Continental Congress	ਪਹਿਲੀ ਕਾਂਟੀਨੈਂਟਲ ਕਾਂਗਰੇਸ

ENGLISH	PUNJABI
flora	ਫਲੋਰਾ
foreign	ਵਿਦੇਸ਼ੀ
foreign aid	ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਮਦਦ
foreign markets	ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਬਜ਼ਾਰ
foreign policy	ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਨੀਤੀ
foreign trade	ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਵਪਾਰ
Fort Sumter	ਫੋਰਟ ਸਮਟਰ
Fourteen Points	ਚੌਦਾਂ ਬਿੰਦੂ
franchise	ਫ੍ਰੈਂਚਾਈਜ਼
freedom trail	ਸੁਤੰਤਰਤਾ ਟ੍ਰੇਲ
French and Indian War	ਫ੍ਰਾਂਸੀਸੀ ਅਤੇ ਭਾਰਤੀ ਯੁੱਧ
French Revolution	ਫ੍ਰਾਂਸੀਸੀ ਕ੍ਰਾਂਤੀ
French-Canadian	ਫ੍ਰਾਂਸੀਸੀ-ਕਨੇਡਿਆਈ
frontier	ਫ੍ਰੰਟੀਅਰ
fugitive slave laws	ਫਿਊਗੀਟਿਵ ਗੁਲਾਮ ਕਨੂੰਨ
G	ਜੀ
gender	ਲਿੰਗ
genocide	ਜਿਨੋਸਾਈਡ
global economy	ਗਲੋਬਲ ਅਰਥਵਿਵਸਥਾ
“Good Neighbor Policy”	“ਚੰਗਾ ਗੁਆਂਢੀ ਨੀਤੀ”
graduated income tax	ਗ੍ਰੈਜੂਏਟ ਆਮਦਨ ਕਰ
Grange	ਗ੍ਰਾਂਜ਼
Great Britain	ਗ੍ਰੇਟ ਬ੍ਰਿਟੇਨ
Great Compromise	ਗ੍ਰੇਟ ਸਮਝੌਤਾ
Greece	ਯੂਨਾਨ
grids	ਗ੍ਰਿਡ
H	ਐਚ
Harlem Renaissance	ਹਾਰਲਮ ਨਵਚੇਤਨਾ
Haymarket Riot	ਹੇਮਾਰਕੇਟ ਦੰਗੇ
heroes	ਹਿਰੋ
heroines	ਹਿਰੋਇਨ
Hinduism	ਹਿੰਦੂਤਾ
historian	ਹਿਸਟੋਰਿਅਨ
historical analysis	ਇਤੀਹਾਸਕ ਵਿਸ਼ਲੇਸ਼ਣ

ENGLISH	PUNJABI
historical developments	ਇਤੀਹਾਸਕ ਵਿਕਾਸ
holocaust	ਹੋਲੋਕਾਸਟ
human dignity	ਮਨੁੱਖੀ ਸਨਮਾਨ
human rights violations	ਮਨੁੱਖੀ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਦੀ ਉਲੰਘਣਾ
I	ਆਈ
identity	ਪਛਾਣ
illustrate	ਮਿਸਾਲ
impact	ਪ੍ਰਭਾਵ
impacts	ਪ੍ਰਭਾਵ
impeachment	ਅਭਿਯੋਗ
imperialism	ਸਮਰਾਜਵਾਦ
imperialist	ਸਮਰਾਜਵਾਦੀ
incarceration	ਇਨਕਾਰਸੇਰਾਸ਼ਨ
Incas	ਇਕਾਸ
income	ਆਮਦਨ
income tax	ਆਮਦਨ ਕਰ
India	ਭਾਰਤ
indigenous development	ਦੇਸ਼ੀ ਵਿਕਾਸ
industrial	ਉਦਯੋਗਕ
industrial power	ਉਦਯੋਗਕ ਉਰਜਾ
Industrial Revolution	ਉਦਯੋਗਕ ਕ੍ਰਾਂਤੀ
Industrial Workers of the World	ਦੁਨੀਆ ਦੇ ਉਦਯੋਗਕ ਮਜ਼ਦੂਰ
inflation	ਇਨਫਲੇਸ਼ਨ
initiative	ਸ਼ੁਰੂਆਤ
institution	ਸੰਸਥਾ
integrity	ਇਕੱਠ
interactions	ਪਰਸਪਰਿਕ ਕ੍ਰਿਆ
international	ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ
internment	ਇਨਟਰਨਮੇਂਟ
interrelationships	ਅੰਤਰ ਸੰਬੰਧ
interstate	ਇੰਟਰ-ਸਟੇਟ
interstate commerce	ਇੰਟਰ ਸਟੇਟ ਕਾਮਰਸ
interstate highway system	ਇੰਟਰ ਸਟੇਟ ਰਾਜਮਾਰਗ ਸਿਸਟਮ
intervention	ਦਖਲ

ENGLISH	PUNJABI
intolerance	ਗੈਰ-ਬਰਦਾਸ਼ਤ
investments	ਨਿਵੇਸ਼
involvement	ਸ਼ਮੂਲੀਅਤ
Irish	ਆਈਰਿਸ਼
Islam	ਇਸਲਾਮ
isolation	ਵਿਲਗਨ
isolationism	ਵਿਲਗਨਤਾ
Italy	ਇਟਲੀ
J	ਜੇ
Japanese	ਜਾਪਾਨੀ
Japanese-Americans	ਜਾਪਾਨੀ-ਅਮਰੀਕੀ
Jews	ਜਿਊ
Judaism	ਜੁਡਾਇਜ਼ਮ
judicial review	ਨਿਆਂ ਸਮੀਖਿਆ
justice	ਨਿਆਂ
K	ਕੇ
Kansas-Nebraska Act	ਕੈਨਸਾਸ-ਨੇਬਰਾਸਕਾ ਐਕਟ
Kellogg-Briand Pact	ਕੈਲੱਗ-ਬ੍ਰਿਆਂਡ ਪੈਕਟ
kinship	ਕਿਨਸ਼ਿਪ
Knights of Labor	ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਦੇ ਰੱਖਿਅਕ
Korean War	ਕੋਰੀਆਈ ਯੁੱਧ
L	ਐਲ
labor markets	ਮਜ਼ਦੂਰ ਬਾਜ਼ਾਰ
labor union	ਮਜ਼ਦੂਰ ਈਕਾਈ
land bridge	ਭੂਮੀ ਦਾ ਪੁੱਲ
Land Ordinance of 1785	1785 ਦਾ ਭੂਮੀ ਆਰਡੀਨੈਂਸ
Latin America	ਲੇਟਿਨ ਅਮਰੀਕਾ
latitude	ਲੈਟਿਟਿਊਡ
League of Nations	ਲੀਗ ਆਫ ਨੇਸ਼ਨਸ
legislation	ਕਨੂੰਨ
legislature	ਕਨੂੰਨੀ
leisure activities	ਮਨੋਰੰਜਨ ਸਰਗਰਮੀਆਂ

ENGLISH	PUNJABI
life expectancy	ਜੀਵਨ ਤੋਂ ਅਪੇਖਿਆ
limited government	ਸੀਮਤ ਸਰਕਾਰ
Lincoln-Douglas debate	ਨਿਕਨ-ਡਗਲਸ ਡਿਬੇਟ
literature	ਸਾਹਿੱਤ
longitude	ਲਾਂਗਿਟਿਊਡ
Louisiana Purchase	ਲੋਉਸਿਆਨਾ ਖਰੀਦ
loyalists	ਲੱਅਲਿਸਟ
M	ਐਮ
majority rule	ਮੈਜੋਰਿਟੀ ਨਿਯਮ
Manhattan Project	ਮੈਨਹੈਟਨ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟ
Manifest Destiny	ਮੈਨੀਫੈਸਟ ਡੈਸਟਿਨੀ
manufactured goods	ਨਿਰਮਿਤ ਸਮਾਨ
manufacturing	ਨਿਰਮਾਣ ਕਰਨਾ
Marshall Plan	ਮਾਰਸ਼ਨ ਯੋਜਨਾ
Mayas	ਮਾਇਆਸ
Mayflower Compact	ਮੇਫਲਾਵਰ ਕੱਮਪੈਕਟ
Memorial Day	ਮੇਮੋਰਿਅਲ ਦਿਨ
mercantilism	ਮਰਕੈਟੀਲਿਜ਼ਮ
Mexican War	ਮੈਕਸਿਕਨ ਯੁੱਧ
Mexicans	ਮੈਕਸਿਕਨ
Middle Ages	ਮਿਡਲ ਏਜਿਸ
middle class	ਮਿਡਲ ਕਲਾਸ
Midwest	ਮਿਡਵੈਸਟ
military	ਮਿਲੀਟਰੀ
minorities	ਅਲੱਪਸੰਖਿਅਕ
minority	ਅਲੱਪਸੰਖਿਅਕ
Missouri Compromise	ਮਿਸੋਰੀ ਸਮਝੌਤਾ
mobile society	ਮੋਬਾਈਲ ਸੋਸਾਈਟੀ
mobilization	ਗਤੀਸ਼ੀਲਤਾ
Monroe Doctrine	ਮੱਨਰੌਏ ਡਾੱਕਟ੍ਰੀਨ
monuments	ਮੋਨੂਮੈਂਟ
Muckrakers	ਮੱਕਰੇਕਰਸ
N	ਐਨ
NAACP	ਐਨਏਏਸੀਪੀ

ENGLISH	PUNJABI
NAFTA	ਐਨਏਐਫਟੀਏ
narratives	ਪਿਛੋਕੜ
national	ਰਾਸ਼ਟਰੀ
national origins	ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਮੂਲ
nationalism	ਰਾਸ਼ਟਰਵਾਦ
Native American Indians	ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਅਮਰੀਕੀ ਭਾਰਤੀ
NATO	ਐਨਏਟੀਓ
natural boundaries	ਕੁਦਰਤੀ ਸੀਮਾਵਾਂ
natural resources	ਕੁਦਰਤੀ ਸੰਸਾਧਨ
naturalization	ਕੁਦਰਤੀਕਰਣ
navigation	ਨੇਵੀਗੇਸ਼ਨ
navy	ਜਲ ਸੇਨਾ
Nazi Germany	ਨਾਜ਼ੀ ਜਰਮਨੀ
Nazi Holocaust	ਨਾਜ਼ੀ ਹੋਲੋਕਾਸਟ
Neolithic Revolution	ਨਿਓਲਿਥਿਕ ਕ੍ਰਾਂਤੀ
neutrality	ਨਿਉਟ੍ਰਲਿਟੀ
New Deal	ਨਵੀਂ ਡੀਲ
newspapers	ਸਮਾਚਾਰ ਪੱਤਰ
noninterference (“laissez-faire”)	ਗੈਰ - ਦਖਲ (“ਲੈਸੈਜ਼-ਫੇਅਰ”)
“normalcy”	“ਨੌਰਮਲਸੀ”
Northwest Ordinance	ਉੱਤਰ ਪਛਿਮੀ ਅੱਰਡੀਨੈਂਸ
nuclear	ਪਰਮਾਣੂ
nuclear families	ਪਰਮਾਣੂ ਪਰਿਵਾਰ
nuclear family	ਪਰਮਾਣੂ ਪਰਿਵਾਰ
nullification	ਕਮੀ
O	ਓ
oil	ਤੇਲ
Open Door Policy	ਓਪਨ ਡੋਰ ਪੌਲਿਸੀ
opportunity costs	ਮੌਕਾ ਲਾਗਤ
oppression	ਜੁਲਮ
oral histories	ਮੌਖਿਕ ਇਤੀਹਾਸ
ordinance	ਅੱਰਡੀਨੈਂਸ
Oregon Territory	ਓਰਿਗੌਨ ਪ੍ਰਦੇਸ਼
overpopulation	ਵਾਧੂ ਜਨਸੰਖਿਆ

ENGLISH	PUNJABI
P	ਪੀ
Panama Canal	ਪਨਾਮਾ ਕੈਨਲ
Parliament	ਪਾਰਲਿਆਮੈਂਟ
patriots	ਦੇਸ਼ਭਗਤ
patroonship system	ਦੇਸ਼ਭਗਤੀ ਪ੍ਰਣਾਲੀ
peace	ਸ਼ਾਂਤੀ
peacekeeping	ਸ਼ਾਂਤੀ ਬਣਾਏ ਰੱਖਣਾ
perceptions	ਪਰਿਦ੍ਰਿਸ਼
periodizations	ਮਿਆਦੀਕਰਣ
persecution	ਦੁੱਖ
Persian Gulf War	ਪਾਰਸੀ ਗਲਫ ਯੁੱਧ
perspective	ਪਰਿਦ੍ਰਿਸ਼
pioneers	ਮਾਰਗਦਰਸ਼ਨ
plantation	ਪਲਾਂਟੇਸ਼ਨ
plantation system	ਪਲਾਂਟੇਸ਼ਨ ਪ੍ਰਣਾਲੀ
pledge of allegiance	ਅਧਿਕਾਰ ਦਾ ਵਚਨ
policy	ਪੌਲਿਸੀ
political boundaries	ਰਾਜਨੀਤਕ ਸੀਮਾਵਾਂ
political parties	ਰਾਜਨੀਤਕ ਪਾਰਟੀਆਂ
political power	ਰਾਜਨੀਤਕ ਤਾਕਤ
politics	ਰਾਜਨੀਤੀ
popular vote	ਮਸ਼ਹੂਰ ਵੋਟ
population	ਜਨਸੰਖਿਆ
Populist movement	ਪੌਪੁਲਿਸਟ ਕ੍ਰਾਂਤੀ
postwar	ਪੋਸਟਵਾਰ
Poughkeepsie Convention	ਪੋਫਕੀਪਸੀ ਸਮਝੌਤਾ
poverty	ਗਰੀਬੀ
preamble	ਲਿੱਖਿਤ ਸੰਵਿਧਾਨ
precedent	ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਾਤ
Preindustrial Age	ਪੂਰਵ-ਉਦਯੋਗਿਕ ਸਮਾਂ
President's cabinet	ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਦੀ ਕੈਬੀਨੇਟ
primary elections	ਮੁੱਖ ਚੋਣ
primary sources	ਮੁੱਖ ਸ੍ਰੋਤ
principles	ਸਿਧਾਂਤ
privileges	ਖਾਸ ਅਧਿਕਾਰ

ENGLISH	PUNJABI
proclamation	ਇਸਤਹਾਰ
productivity	ਉਤਪਾਦਕਤਾ
profit	ਲਾਹੇ
progressive	ਪ੍ਰਗਤੀਸ਼ੀਲ
Progressive leaders	ਪ੍ਰਗਤੀਸ਼ੀਲ ਨੇਤਾ
prohibition	ਮਨਾਹੀ
propaganda	ਪ੍ਰੋਪੈਗੈਂਡਾ
prosperity	ਸਮ੍ਰਿਧੀ
protests	ਵਚਨ
psychology	ਮਾਨਸਕਤਾ
Puritans	ਪਿਉਰੀਟਨ
pursuit of happiness	ਖੁਸ਼ੀ ਦਾ ਖੁਸ਼ੀ
Q	ਕੀਯੂ
Quakers	ਕੁਐਕਰ
Quebec Act	ਕਿਊਬੈਕ ਐਕਟ
Quota Act	ਕੋਟਾ ਐਕਟ
R	ਆਰ
racial	ਜਾਤੀਏ
racial discrimination	ਜਾਤੀਏ ਭੇਦਭਾਵ
racism	ਜਾਤੀਵਾਦ
railroads	ਰੇਲ ਰੋੜ
ratification	ਨਿਸ਼ਚਾ
rationing	ਰੈਸ਼ਨਿੰਗ
recall	ਰਿਕਾਲ
recall election	ਰਿਕਾਲ ਚੋਣ
reconstruction	ਪੁਨਰ-ਨਿਰਮਾਣ
reductions	ਕਟੌਤੀਆਂ
referendum	ਰੈਫਰੈਨਡਮ
reform	ਸੁਧਾਰ
reform movement	ਸੁਧਾਰ ਕ੍ਰਾਂਤੀ
regulation	ਵਿਨਿਯਮ
reliability	ਭਰੋਸੇ ਯੋਗਤਾ
relief	ਅਰਾਮ
Renaissance	ਨਵਚੇਤਨਾ

ENGLISH	PUNJABI
reparation	ਰਿਪੈਰੇਸ਼ਨ
reparations	ਰਿਪੈਰੇਸ਼ਨ
representation	ਪ੍ਰਤੀਨਿਧੀਤਵ
repression	ਦਬਾਵ
“Republican” government	“ਗਣਤੰਤਰ” ਸਰਕਾਰ
Republican Party	ਗਣਤੰਤਰ ਪਾਰਟੀ
resignation	ਤਿਆਗਪੱਤਰ
restrict	ਪ੍ਰਤਾਬੰਧਤ
rights of the minority	ਅਲੱਪਸੰਖਿਅਕ ਅਧਿਕਾਰ
river civilizations (Mesopotamia, Egypt, China, Indus Valley)	ਨਦੀ ਨਾਗਰਕਤਾ (ਮੇਸੋਪੋਟਾਮਿਆ, ਮਿਸਰ, ਚੀਨ, ਇੰਡਸ ਵੈਲੀ)
Rome	ਰੋਮ
Roosevelt Corollary	ਰੂਸਵੈਲਟ ਕਰੋਲਰੀ
Roosevelt’s Executive Order 8802	ਰੂਸਵੈਲਟ ਦੀ ਕਾਜਕਾਰੀ ਕ੍ਰਮ 8802
Roosevelt’s Treaty of Portsmouth	ਰੂਸਵੈਲਟ ਦੇ ਪੋਰਟਸਮਾਉਥ ਸੰਧੀ
S	ਐਸ
scandals	ਅਪਵਾਦ
scholars	ਵਿਦਿਆਰਥੀ
scientific	ਵਿਗਿਆਨਕ
sculpture	ਮੂਰਤੀ ਬਣਾਉਣ ਦੀ ਕਲਾਕਾਰੀ
secession	ਅਲਗ ਹੋਣਾ
Second Continental Congress	ਸੈਕੰਡ ਕੰਟਿਨੈਂਟਲ ਕਾਂਗਰਸ
secondary sources	ਦੂਜੇ ਸਾਧਨ
sectional	ਵਿਭਾਗੀ
sedition	ਦੰਗਾ
Sedition Act of 1918	1918 ਦਾ ਦੰਗਾ ਐਕਟ
segregation	ਵਿਛੋੜਾ
self-government	ਸਵੈ-ਸਰਕਾਰ
Senate	ਸੀਨੇਟ
separation of powers	ਸ਼ਕਤੀਆਂ ਦਾ ਅਲਗ ਹੋਣਾ
separatism	ਅਲਗਾਵਵਾਦ
settlement houses	ਸੈਟਲਮੈਂਟ ਘਰ
sharecropping	ਸ਼ੇਅਰਕਰੋਪਿੰਗ
Shay’s Rebellion	ਸੈਂਜ਼ ਰੇਬੇਲਿਅਨ
shelter	ਸ਼ਰਣ

ENGLISH	PUNJABI
Sherman Antitrust Act	ਸ਼ੇਰਮੈਨ ਐਂਟੀਟਰਸਟ ਐਕਟ
significance	ਮਹਤਵ
skilled workers	ਜੋਗ ਕਰਮਚਾਰੀ
social commentary	ਸਮਾਜਕ ਟਿੱਪਣੀ
social sciences (anthropology, economics, geography, history, political science, psychology, and sociology)	ਸਮਾਜਕ ਵਿਗਿਆਨ (ਮਨੁੱਖ ਵਿਗਿਆਨ, ਅਰਥਸ਼ਾਸਤਰ, ਭੂਗੋਲ, ਇਤਹਾਸ, ਰਾਜਨੈਤਕ ਵਿਗਿਆਨ, ਮਨੋਵਿਗਿਆਨ ਅਤੇ ਸਮਾਜਸ਼ਾਸਤਰ)
social scientific method	ਸਮਾਜਕ ਵਿਗਿਆਨਕ ਤਰੀਕਾ
social security	ਸਮਾਜਕ ਸੁਰੱਖਿਆ
socialism	ਸਮਾਜ ਤੰਤਰ
Socialist Party	ਸੋਸ਼ੀਅਲਿਸਟ ਪਾਰਟੀ
sociology	ਸਮਾਜ ਵਿਗਿਆਨ
soup kitchens	ਸੂਪ ਰਸੋਈਘਰ
Southwest	ਦੱਖਣਪੱਛਮ
Soviet Union	ਸੋਵਿਅਤ ਯੂਨੀਅਨ
Spanish-American War	ਸਪੇਨਿਸ਼-ਅਮੇਰਿਕੀ ਯੁੱਧ
spatial organization	ਸਥਾਨਕ ਸੰਗਠਨ
sphere of influence	ਦਬਾਵ ਚੱਕਰ
spiritual beliefs	ਧਾਰਮਕ ਵਿਸ਼ਵਾਸ
“spoils system”	“ਵਿਗਾੜ ਪ੍ਰਣਾਲੀ”
Stamp Act	ਸਟੈਂਪ ਐਕਟ
standard of living	ਜੀਣ ਦਾ ਸੱਤਰ
state's rights	ਰਾਜ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰ
states' rights	ਰਾਜ ਅਧਿਕਾਰ
status quo	ਪਹਿਲੀ ਜਿਹੀ ਸਥਿਤੀ
statutes	ਕਨੂੰਨ
steel	ਸਟੀਲ
stock market	ਸਟੋਕ ਮਾਰਕਿਟ
stock market crash	ਸਟੋਕ ਮਾਰਕਿਟ ਵਿੱਗ ਗਿਰਾਵਟ
strategy	ਕਾਰਜਨੀਤੀ
sub-Saharan Africa	ਉਪ-ਸਹਾਰਨ ਅਫ੍ਰੀਕਾ
suffrage	ਮੱਤ ਅਧਿਕਾਰ
Supreme Court decision	ਸੂਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਨਿਰਣੇ
T	ਟੀ
Tammany Hall	ਟੈਮਨੀ ਹਾਲ

ENGLISH	PUNJABI
tariff	ਦਰ ਸੂਚੀ
tariffs	ਦਰ ਸੂਚੀ
tax	ਕਰ
temperance	ਪਰਹੇਜ਼
territorial expansion	ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਫੈਲਾ
territory	ਖੇਤਰ
three-fifths compromise	ਤੀਜਾ-ਪੰਜਵਾਂ ਸਮਝੌਤਾ
timeframes	ਸਮਾਂਸੂਚੀ
totalitarian	ਟੋਟਲਿਟੇਰਿਅਨ
totalitarian societies	ਟੋਟਲਿਟੇਰਿਅਨ ਸੋਸਾਇਟੀ
Townsend Plan	ਟਾਊਨਸੈਂਡ ਪਲਾਨ
trade	ਵਪਾਰ
treaties (Citizen Genet, Jay, and Pinckney)	ਸੁਲਹਨਾਮਾ (ਸਿਟੀਜਨ ਜੈਨੇਟ, ਜੇ ਅਤੇ ਪਿੰਕਨੇ)
treaty	ਸੁਲਹਨਾਮਾ
trends	ਪਰਵਰਤੀ
triangular trade	ਤਿਕੋਨਾ ਵਪਾਰ
tribe	ਜਨਜਾਤੀ
Truman Doctrine	ਟਰੂਮੈਨ ਡਾਕਟਰੀਨ
trust	ਵਿਸ਼ਵਾਸ
trusts	ਵਿਸ਼ਵਾਸ
Tweed Ring	ਟਵੀਡ ਰਿੰਗ
U	ਯੂ
underground railroad	ਭੂਮੀਗਤ ਰੇਲਰੋਡ
unemployment	ਬੇਰੁਜ਼ਗਾਰ
Union	ਜਥੇਬੰਦੀ
unionize	ਜਥੇਬੰਦੀ ਬਣਾਉਣਾ
United Nations	ਸੰਜੁਗਤ ਰਾਸ਼ਟਰ
United Nations Universal Declaration of Human Rights	ਮਨੁੱਖ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਦੀ ਸੰਜੁਗਤ ਰਾਸ਼ਟਰ ਦੀ ਵੈਸ਼ਵਕ ਘੋਸ਼ਣਾ
V	ਵੀ
Versailles Treaty	ਵਰਸੇਲਸ ਟ੍ਰੀਟੀ
Veterans Day	ਵੇਟਰੰਸ ਡੇ
veto	ਵੀਟੋ
Vietnam War	ਵਿਅਤਨਾਮ ਵਾਰ

